

Signatura: EB 2012/105/R.32  
Tema: 12 c) i)  
Fecha: 23 de marzo de 2012  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Dar a la población rural  
pobre la oportunidad  
de salir de la pobreza

## **Informe sobre la Novena Reposición de los Recursos del FIDA**

### **Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva**

#### Funcionarios de contacto:

#### Preguntas técnicas:

##### **Rutsel Martha**

Asesor Jurídico  
Tel.: (+39) 06 5459 2457  
Correo electrónico: r.martha@ifad.org

#### Envío de documentación:

##### **Kelly Feenan**

Jefa de la Oficina de los Órganos Rectores  
Tel.: (+39) 06 5459 2058  
Correo electrónico: gb\_office@ifad.org

Junta Ejecutiva — 105º período de sesiones  
Roma, 3 y 4 de abril de 2012

---

Para **información**

## **Informe sobre la Novena Reposición de los Recursos del FIDA**

1. El Consejo de Gobernadores, en su 35º período de sesiones, celebrado los días 22 y 23 de febrero de 2012, aprobó la Resolución 166/XXXV relativa a la Novena Reposición de los Recursos del FIDA. El anexo del presente documento, que se adjunta para información de la Junta Ejecutiva, es una versión actualizada a fecha 14 de marzo de 2012 del Anexo VI del Informe de la Consulta sobre la Novena Reposición de los Recursos del FIDA (GC 35/L.4) y en él se presentan las contribuciones abonadas por los Estados Miembros hasta la fecha y las promesas de contribución a la Novena Reposición.
2. En el párrafo I.d) de la resolución se establece un plazo de seis meses a partir de la fecha de su aprobación para que los Estados Miembros hagan promesas de contribución a la reposición o aumenten las ya hechas, de forma que puedan ser computadas para calcular los votos para la Novena Reposición. La cuantía fijada como objetivo para la Novena Reposición es de USD 1 500 millones, de los que USD 1 035 millones (el 69%) ya han sido objeto de promesas de contribución.
3. En caso de que el déficit estructural exceda del 15% al finalizar el período de seis meses para la creación de nuevos votos según se especifica en el párrafo I.d) de la resolución, el nivel previsto que se especifica en el párrafo I.b) deberá ajustarse de manera que los montos de las promesas de contribución recibidas hasta esa fecha representen por lo menos el 85% del objetivo fijado. Para alcanzar ese porcentaje, al 14 de marzo de 2012 se requieren nuevas promesas de contribución por un monto de USD 240 millones.
4. Por consiguiente, se alienta a los Estados Miembros a que notifiquen al FIDA sus promesas de contribución a la Novena Reposición lo antes posible, y en cualquier caso antes del 23 de agosto de 2012.
5. También se insta a los Estados Miembros a que, de conformidad con el párrafo VI de la resolución, hagan pagos anticipados de sus contribuciones sin esperar a la entrada en vigor de la reposición. A tenor del párrafo V.a), la reposición entrará en vigor una vez que los Estados Miembros hayan depositado en poder del Fondo instrumentos de contribución por un monto equivalente, como mínimo, al 50% de la contribución global de todos los Estados Miembros a la reposición.

<b>Novena Reposición Resumen de las contribuciones de los Estados Miembros del FIDA al 14 de marzo de 2012 Millones de USD</b>	
<b>Objetivo de la FIDA9</b>	<b>1 500</b>
Promesas totales hasta la fecha	1 035
Porcentaje del objetivo de reposición previsto	69%
85% del objetivo de reposición previsto	1 275,0
Promesas hasta la fecha como porcentaje del 85% del objetivo de reposición previsto	81%
Cuantía necesaria para alcanzar el 85% del objetivo de reposición previsto	240
<b>Promesas desglosadas por lista</b>	
Lista A	889,5
Lista B	35,3
Lista C	110,5
<b>Promesas de las sublistas de la lista C</b>	
C.1	6,8
C.2	73,9
C.3	29,8
<b>Total de la lista C</b>	<b>110,5</b>

## Novena Reposición

### Contribuciones de los Estados Miembros al 14 de marzo de 2012

Estado Miembro	Contribuciones básicas en USD <sup>1</sup>	Contribuciones complementarias en USD <sup>1</sup>	Cuantía total en USD <sup>1</sup>	Unidad de obligación <sup>2</sup>	Total contribución en unidad de obligación	Equivalente en DEG <sup>3</sup>
Afganistán				USD		
Albania				USD		
Alemania	70 000 000		70 000 000	6	48 930 000	43 792 000
Angola				USD		
Antigua y Barbuda				USD		
Arabia Saudita				USD		
Argelia	10 000 000		10 000 000	USD	10 000 000	6 256 000
Argentina	7 500 000		7 500 000	USD	7 500 000	4 692 000
Armenia				USD		
Austria	22 889 843		22 889 843	4	16 000 000	14 319 886
Azerbaiyán				USD		
Bahamas				USD		
Bangladesh	650 000		650 000	USD	650 000	406 640
Barbados				USD		
Bélgica	34 334 764	8 583 691	42 918 455	EUR	30 000 000	26 849 785
Belice				USD		
Benin				USD		
Bhután				USD		
Bolivia				USD		
Bosnia y Herzegovina				USD		
Botswana				USD		
Brasil	16 700 000		16 700 000	USD	16 700 000	10 447 520
Burkina Faso	125 000		125 000	USD	125 000	78 200
Burundi	10 000		10 000	USD	10 000	6 256
Cabo Verde				USD		
Camboya				USD		
Camerún	1 200 000		1 200 000	USD	1 200 000	750 720
Canadá	76 883 649	20 347 514	97 231 163	CAD	94 849 000	60 827 816
Chad	357 654		357 654	EUR	250 000	223 748
Chile				USD		
China	27 000 000		27 000 000	USD	27 000 000	16 891 200
Chipre	60 000		60 000	USD	60 000	37 536
Colombia				USD		
Comoras				USD		
Congo				USD		
Costa Rica				USD		
Côte d'Ivoire	70 000		70 000	USD	70 000	43 792
Croacia				USD		
Cuba				USD		
Dinamarca	16 317 911		16 317 911	4	85 000 000	10 208 485
Djibouti				USD		
Dominica				USD		
Ecuador	400 000		400 000	USD	400 000	250 240
Egipto	3 000 000		3 000 000	USD	3 000 000	1 876 800
El Salvador				USD		
Emiratos Árabes Unidos				USD		
Eritrea				USD		
España				EUR		
Estados Unidos	90 000 000		90 000 000	9	90 000 000	56 304 000
Etiopía				USD		
Ex República Yugoslava de Macedonia				USD		
Fiji				USD		
Filipinas				USD		
Finlandia	17 167 382		17 167 382	EUR	12 000 000	10 739 914
Francia	50 071 531		50 071 531	EUR	35 000 000	31 324 750
Gabón	327 144		327 144	5	327 144	204 661
Gambia				USD		
Georgia				USD		
Ghana				USD		
Granada				USD		

## Novena Reposición

### Contribuciones de los Estados Miembros al 14 de marzo de 2012

Estado Miembro	Contribuciones básicas en USD <sup>1</sup>	Contribuciones complementarias en USD <sup>1</sup>	Cuantía total en USD <sup>1</sup>	Unidad de obligación <sup>2</sup>	Total contribución en unidad de obligación	Equivalente en DEG <sup>3</sup>
Grecia				EUR		
Guatemala				USD		
Guinea				USD		
Guinea-Bissau				USD		
Guinea Ecuatorial				USD		
Guyana				USD		
Haití				USD		
Honduras				USD		
Hungría				USD		
India	30 000 000		30 000 000	USD	30 000 000	18 768 000
Indonesia	10 000 000		10 000 000	USD	10 000 000	6 256 000
Irán (República Islámica del)				USD		
Iraq				USD		
Irlanda	8 583 691		8 583 691	EUR	6 000 000	5 369 957
Islandia				USD		
Islas Cook				USD		
Islas Marshall				USD		
Islas Salomón				USD		
Israel				USD		
Italia	83 000 000		83 000 000	EUR	58 017 000	51 924 800
Jamaica				USD		
Japón	75 000 000		75 000 000	JPY	5 930 002 500	46 920 000
Jordania				USD		
Kazajstán				USD		
Kenya	500 000		500 000	USD	500 000	312 800
Kirguistán				USD		
Kiribati				USD		
Kuwait				USD		
Lesotho				USD		
Libano				USD		
Liberia				USD		
Libia				USD		
Luxemburgo	2 400 000		2 400 000	EUR	1 677 600	1 501 440
Madagascar	50 000		50 000	USD	50 000	31 280
Malasia				USD		
Malawi				USD		
Maldivas				USD		
Malí	101 423		101 423	USD	70 895	63 450
Malta				USD		
Marruecos				USD		
Mauricio				USD		
Mauritania				USD		
México	5 000 000		5 000 000	USD	5 000 000	3 128 000
Mongolia				USD		
Mozambique	85 000		85 000	USD	85 000	53 176
Myanmar				USD		
Namibia				USD		
Nepal				USD		
Nicaragua	150 000		150 000	USD	150 000	93 840
Níger				USD		
Nigeria	15 000 000		15 000 000	USD	15 000 000	9 384 000
Niue				USD		
Noruega	49 628 704		49 628 704	NOK	270 000 000	31 047 717
Nueva Zelandia				NZD		
Omán				USD		
Países Bajos	75 000 000		75 000 000	EUR	52 425 000	46 920 000
Pakistán	8 000 000		8 000 000	USD	8 000 000	5 004 800
Panamá				USD		
Papua Nueva Guinea				USD		
Paraguay				USD		

## Novena Reposición

### Contribuciones de los Estados Miembros al 14 de marzo de 2012

Estado Miembro	Contribuciones básicas en USD <sup>1</sup>	Contribuciones complementarias en USD <sup>1</sup>	Cuantía total en USD <sup>1</sup>	Unidad de obligación <sup>2</sup>	Total contribución en unidad de obligación	Equivalente en DEG <sup>3</sup>
Perú				USD		
Portugal				EUR		
Qatar				USD		
Reino Unido	82 900 000		82 900 000	GBP	51 132 720	51 862 240
República Árabe Siria				USD		
República Centroafricana				USD		
República de Corea	6 900 000		6 900 000 <sup>7</sup>	USD	6 900 000	4 316 640
República Democrática del Congo	289 921		289 921	USD	289 921	181 375
República de Moldova				USD		
República Democrática Popular Lao	51 000		51 000	USD	51 000	31 906
República Dominicana				USD		
República Popular Democrática de Corea				USD		
República Unida de Tanzania	61 746		61 746	USD	61 746	38 628
Rumanía				USD		
Rwanda				USD		
Saint Kitts y Nevis				USD		
Samoa				USD		
Santa Lucía				USD		
Santo Tomé y Príncipe				USD		
San Vicente y las Granadinas				USD		
Senegal				USD		
Seychelles				USD		
Sierra Leona	60 000		60 000	USD	60 000	37 536
Somalia				USD		
Sri Lanka				USD		
Sudáfrica	500 000		500 000	USD	500 000	312 800
Sudán	250 000		250 000	USD	250 000	156 400
Sudán del Sur	10 000		10 000	USD	10 000	6 256
Suecia	72 600 000		72 600 000 <sup>8</sup>	SEK	460 559 880	45 418 560
Suiza	33 755 774		33 755 774	CHF	28 500 000	21 117 612
Suriname				USD		
Swazilandia	20 000		20 000	USD	20 000	12 512
Tailandia				USD		
Tayikistán				USD		
Timor-Leste				USD		
Togo	109 048		109 048	USD	109 048	68 220
Tonga				USD		
Trinidad y Tabago				USD		
Túnez				USD		
Turquía	1 200 000		1 200 000	USD	1 200 000	750 720
Uganda	50 000		50 000	USD	50 000	31 280
Uruguay				USD		
Uzbekistan				USD		
Venezuela (República Bolivariana de)				USD		
Viet Nam				USD		
Yemen				USD		
Zambia				USD		
Zimbabw e				USD		
<b>Total de la reposición**</b>	<b>1 006 321 185**</b>	<b>28 931 205**</b>	<b>1 035 252 390**</b>	—	—	<b>647 653 895**</b>

<sup>1</sup> Cuantía convertida en USD, aplicando el tipo medio de cambio a que se hace referencia en el documento REPL.IX/3/R.7, anexo I.

<sup>2</sup> Se utilizan las siguientes abreviaturas de monedas:

CAD: dólar canadiense	GBP: libra esterlina	DEG: derecho especial de giro
CHF: franco suizo	JPY: yen japonés	SEK: corona sueca
DKK: corona danesa	NOK: corona noruega	USD: dólar estadounidense
EUR: euro	NZD: dólar neozelandés	

<sup>3</sup> Cuantía en USD convertida en DEG aplicando el tipo medio de cambio USD/DEG del Fondo Monetario Internacional para el periodo 1 de abril – 30 de septiembre de 2011.

<sup>4</sup> Con sujeción a la aprobación parlamentaria.

<sup>5</sup> Por confirmar el monto exacto en USD.

<sup>6</sup> La contribución de Alemania está supeditada a los siguientes factores: i) la entrada en vigor de la ley presupuestaria federal de 2012 y la aprobación parlamentaria; ii) la unidad de obligación, que será decidida por el Gobierno de Alemania, a más tardar, en el momento de depositar su instrumento de contribución; iii) la fijación de un límite máximo de USD 70 millones para el equivalente del monto de EUR 52,389 millones al tipo de cambio oficial vigente en la fecha en que se comprometan los fondos.

<sup>7</sup> Con sujeción a la aprobación ministerial.

<sup>8</sup> Sobre la base del 4,84% del nivel fijado para la FIDA9.

<sup>9</sup> Con sujeción a la aprobación mediante el proceso presupuestario y la consignación del congreso.

\* Este monto ha sido abonado como contribución por adelantado, pero aún no se ha recibido ninguna promesa de contribución.

\*\* Los montos totales relativos a la Novena Reposición recogen las promesas de contribución realizadas hasta la fecha. Sin embargo, algunos países todavía tienen que anunciar sus promesas de contribución. Una serie de países también dieron alguna indicación respecto de sus promesas de contribución en espera de la confirmación oficial de las cantidades precisas. Este cuadro se actualizará regularmente para recoger las promesas de contribución adicionales.